The Rochester Women's Community Chorus

presents

A Celebration of Music

In the Mood

March 21, 1992 *8:00 pm*

Downtown United Presbyterian Church

ADVERTISING DIRECTORY

Leigh Andrews, Details Catering	647-1740
Arizona Traders	271-0350
Sheila Cahill	464-9065
Carpet Caretakers	654-5728
The Cat Doctor	442-4373
Cheesy Eddie's	473-1300
Club Mahara	423-9748
Patricia J. Collins, Insurance	482-9890
Dignity/Integrity of Rochester	328-9758
Fax Paper Plus	238-6588
Federal Hollow, Butcher Shop & Green Grocer	272-0940
Peggy Felt, Realtor	248-0250
Gay Alliance of the Genesee Valley	244-8640
Gay Lesbian Alternative Socials	482-6365
Gregory Street Market	473-3919
Karen Hagberg, Suzuki Piano Program	244-0490
Kelley Upholstering	288-7792
Susan Kost, Photography	442-4847
More Light - Presbyterians for Lesbian/Gay Concerns	244-8963
New Life Herbs	271-2648
No. 1 Mane Street	334-2440
Of Earth & Heaven	271-2540
Omega	482-8601
Open Arms Metropolitan Community Church	271-8478
Ozone Brothers	244-7830
Pet Grooming Unlimited	342-7000
Pet Pizazzz	442-1080
Rochester Custom Leathers	442-2323
Anne Seale	671-3294
Silkwood Books	473-8110
Southwedge Barber Shop	473-5570
Wild Seeds Bookstore & Cafe	244-9310
Women's Motorcycle Club	768-6054
Write Woman Computer Supplies	272-0960

The
Downtown United Presbyterian Church
More Light Committee

Wishes to Thank

The Rochester Women's Community Chorus

For Their Generous Support of the Genesee Valley Presbytery Defense Fund

Anyone wishing to make a contribution to the Defense Fund, in support of the Rev. Janie Spahr, may write a check payable to:

The Presbytery of the Genesee Valley

and mail it to:

Genesee Valley Presbytery Defense Fund
216 Thurston Road
Rochester, NY 14619

Roman Catholics - Episcopalians Other Gay Christians Join Us!

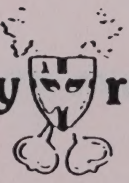
Dignity-Integrity/Rochester is an ecumenical organization open to everyone who wishes to worship in a pleasant, non-threatening atmosphere. We invite you to join us for our weekly celebration of the Eucharist, followed by a social hour. or one of our many special events such as a pot luck supper, picnic, retreat, etc. A Roman Catholic mass is celebrated each Sunday of the month, except for the fourth Sunday when mass is celebrated in the Episcopal tradition.

Pastoral and Peer Counseling is also available

Sunday Schedule

Liturgy-5:00 p.m.
Social Hour-6:00 p.m.

St. Luke's Episcopal Church
17 S. Fitzhugh St.
(between Main St. & Broad St.)
Phone 328-9758

dignity-integrity  **rochester**

FESTIVAL '92
WOMEN'S MOTORCYCLE

THE EVENT
August, 1992

THE NEWSLETTER
Chrome Rose's Review

THE VIDEO
Women's Motorcycle Festival '88
$39.95

Write: 7 Lent Avenue, LeRoy, N.Y. 14482 (716) 768-6054

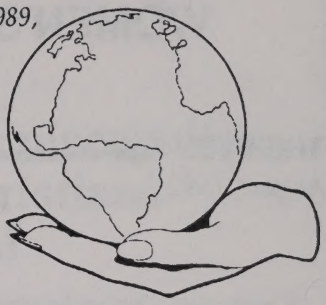
CATERING &
SPECIAL EVENT PLANNING

647-1740
LEIGH ANDREWS
CREATIVE CATERING FOR 25 - 5000

OZONE BROTHERS™

Recycled Paper Products And Much More

Serving the Rochester community since 1989, Ozone Brothers was the first store in the country to exclusively inventory environmentally-safe products and a full line of paper products made from recycled fibers. Buying recycled paper products helps to develop markets for waste paper collected in recycling efforts like Rochester's blue box program.



PAPER PRODUCTS MADE FROM 100% RECYCLED PAPER: Paper Towels • Toilet Paper • Napkins • Facial Tissues • Stationery • Greeting & Note Cards • Giftwrap • Copier & Fine Printing Papers • Envelopes • Computer Paper • Ruled Tablets • File Folders.
OTHER ECOLOGY-MINDED ITEMS: Canvas Shopping Bags • Cellulose Food Storage Bags • Rainforest Crunch™ • Dioxin-Free Coffee Filters • Biodegradable Detergents • Expandable String Bags • Energy-Saving Light Bulbs • Environmental T-Shirts • Earth Flags Water-Saving Devices • Handmade Soaps • Bar Shampoo • Hugg-A-Planets™ • And much, much more!

Open Monday-Saturday, 11-7
We're located just off Monroe Avenue between Goodman and Oxford

One Sumner Park, Rochester, NY 14607 • 244-7830

PETS SUPPLIES & GIFTS

If we don't have it, we'll get it.

1 SUMNER PARK, CORNER OF MONROE AVENUE.

MON - SAT 11 AM - 7 PM 442-1080

JOIN THE GAGV-
You won't be alone!

DON'T MISS OUT ON GAGV ACTIVITIES & SERVICES:

- Community Center
- Special Interest Groups for Gay, Lesbian and Bi-sexual Individuals
- Empty Closet
- Referral List
- Peer Facilitators/Hot Line
- Annual Community Picnic
- Gala Auction & Champagne Brunch
- Library
- Speakers Bureau

For more information, or to receive a membership application:

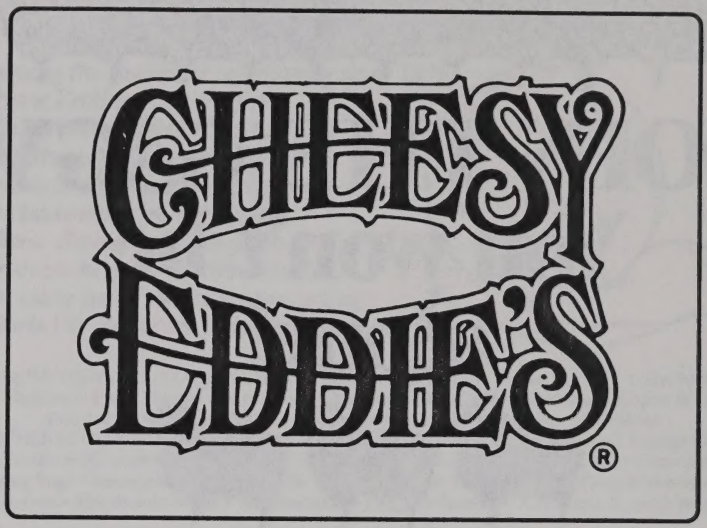
CALL 244-8640

or write:

gagv

gay alliance of the genesee valley

179 Atlantic Avenue • Rochester, NY 14607-1255



The quality continues at Cheesy Eddie's

Cheesecakes
Carrot Cakes
Layer Cakes
Loaf Cakes
Muddy Bottom Cakes
Brownies
Danish Pastries
Muffins
Cookies

Special Occasion Cakes
Union Cakes
Wedding Cakes
Shipping Service

Cheesy Eddie's supports the RWCC. Good Luck!

Serving Rochester with Exceptional Baked Goods Since 1976

602 South Avenue
(corner Averill Ave.)
Rochester, NY 14620
(716) 473-1300

1877 Monroe Avenue
(12 Corners, Brighton)
Rochester, NY 14618
(716) 473-8250

"If your pet is not becoming to you, it should be coming to us."

Pet Grooming Unlimited

Small to Large Breeds
No drugs used

Jan Thompson

1534 N Goodman St
Rochester, NY 14609
(716) 342-7000

Carolyn Miller

Silkwood
B·O·O·K·S

633 MONROE AVE
ROCHESTER, NY 14607
(1 block west of Oxford St.)

473-8110

Hours: Sunday 12-5pm
Tues & Wed 11am-6pm
Thur & Fri 11am-6pm
Saturday 11am-6pm

PATRICIA J. COLLINS

BLOSSOM OFFICE PARK
595 BLOSSOM ROAD
SUITE 200
ROCHESTER, NY 14610-1848
(716) 482-9890

MASSACHUSETTS MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY
SPRINGFIELD, MASSACHUSETTS 01111

WILD SEEDS BOOKSTORE & CAFE

feminist
multicultural
lesbian & gay
one world politics
kids books

vegetarian cafe
tapes • cards
posters • buttons
journals
magazines
t-shirts
& much more

food for the mind ***food for the body***

704 University Avenue
Rochester, New York 14607
(716) 244-9310

Open
11am - 7 pm
Monday - Saturday

Stop by & pick up our monthly calendar of events

no. 1 mane street
hair studio

3182 east henrietta rd.

334-2440

tues. & thurs. 9-9 wed. & fri. 9-6
sat. 9-4

We feature beauty products not tested on animals.

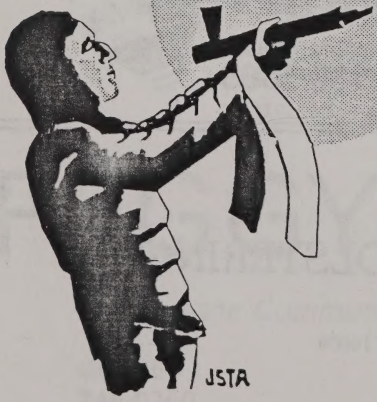
GREAT SUBS

The Gregory Street Market

FRIENDLY PEOPLE

133 Gregory Street • Rochester, NY 14620 • (716) 473-3919

ARIZONA TRADERS



SPECIALITY NATIVE AMERICAN STORE WITH 100% INDIAN HANDMADE POTTERY, WEAVING AND JEWELRY

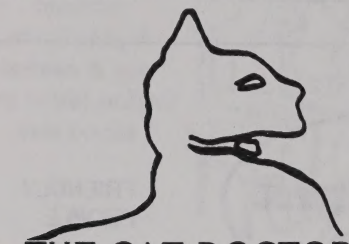
Village Gate Square
274 North Goodman Street
(Just North of 490)
(716) 271-0350

NEW LIFE HERBS

658 MONROE AVE.
ROCHESTER, NY 14607

SUZANNE SOULE
OWNER

(716) 271-2648



THE CAT DOCTOR
23 SOMERTON ST. AT PARK AVENUE
ROCHESTER, NY 14607
Joanna M. Guglielmino, DVM
Wendy A. Bates, DVM
(716) 442-4373

Fax Paper Plus

Your Fax Supply Specialists

Fax Paper
Fax Cleaning Supplies
Fax Forms

CALL 716-238-6588

KELLEY UPHOLSTERING

Laura E. Kelley
127 Vermont St., Rochester, NY 14609
(716) 288-7792

ROCHESTER WOMEN'S COMMUNITY CHORUS (RWCC)

RWCC was founded for the purpose of bringing music to the community of Rochester. It is dedicated to being a high-quality musical group that provides a vehicle for communicating a message of peace, understanding, and non-oppression. RWCC ascribes to the belief that all people are equal and therefore supports human rights for the benefit of all. Their performances and rehearsals are accessible to the hearing-impaired and differently-abled people.

RWCC does not discriminate in its membership on the basis of race, religion, gender, sexual orientation, or political affiliation; however, the performing (vocal) aspect of the chorus is to be made of women only. In all other aspects, RWCC welcomes support from both men and women. RWCC seeks to bring its music to the general population, including gay and gay supportive organizations, women's groups, political organizations, and the musical community.

RWCC reserves the right to decline invitations to perform at functions or events that RWCC deems prejudicial or discriminatory in nature or contradict the philosophy of RWCC.

RE/MAX

realty group
15 tobey village office park
pittsford, new york 14534

PEGGY FELT

Serving the Community since 1978

OFFICE
248-0250

RESIDENCE
461-4612

Deborah Wachspress, Musical Director

Deborah received a Bachelor of Music Education Degree from the Crane School of Music in 1979 and a Master's Degree in Education from SUNY Geneseo in 1984. Deborah has taught vocal and instrumental music in the Rochester City Schools for 12 years. Deborah's goal in founding RWCC in 1985 was to bring together a diverse group of women who have had a variety of singing experiences. Using music, the group has brought its message of peace and social consciousness to the Rochester community for the past seven years.

Karen Hagberg, Accompanist

Karen recently returned to Rochester after 3 1/2 years in Japan studying the Suzuki Piano Method. She has resumed teaching here at her new studio at 8 Prince Street. Karen has travelled widely as a Suzuki Method clinician throughout the US and Canada and also within Singapore and Australia. She has written a book about her work in Japan, titled When the Student Is Ready, the Teacher Appears.

Cindy Barrett, Artistic Interpreter

Cindy grew up in New Jersey but has been at home in Rochester for the last 12 years. She received her AAS degree in interpreting 10 years ago and since then has been involved in educational sign language interpretation at RIT and in the community.

Artistic interpretation, however, is Cindy's specialty. Some of the performers she has worked with include Faith Patric, Alix Dobkin, Lucy Blue Tremblay, Lea DeLaria, Teresa Trull, Ferron, and Allen Ginsberg.

Leah Zicari, Guest Performer

Leah Zicari received a Master's Degree in Classical Guitar Performance from SUNY Buffalo in 1988. Having always been active politically and musically in the Women's and Gay and Lesbian communities, she has broadened her career focus to include popular styles. She has toured with Romanovsky & Phillips and has concertized throughout the United States and Canada, appearing on stage with such artists as Judy Collins, Holly Near, and Sue Fink. Her other credits include television, radio, and theater appearances and she has composed music for television and videos. The release of her debut recording, Wouldn't That Be Fun? has attracted the attention of prominent performing artists, producers, and distributors and currently receives international airplay. She was named Favorite New Performer in the 1991 Hotwire Reader's Choice Awards.

Leah teaches guitar to private students as well as in community education programs. She has substitute taught in schools and works as a Teaching-Artist with the Arts in Education Institute of Western New York. She has lectured at universities on Women's Music, Protest Music of the 20th Century, and the Guitar, Its History and Composers. She is the 1990 recipient of the Gay and Lesbian Community Achievement Award of Buffalo, New York, where she currently resides.

Doney Oatman, Interpreter

Doney, a California native, came to Rochester 5 years ago to work at RIT. She has interpreted throughout the United States. Doney is very involved in women's music and the lesbian community.

PROGRAM

The Chorus

1-1
1-2 Two South African Freedom Songs
(Traditional, collected and edited by Anders Nyberg)
Conga: Jo Cummings

1-3 Jeanie With the Light Brown Hair
(Stephen Foster, arranged by Julian Harvey)

The Chorus and Danielle Ross, Martha Brown, Terry Keister

1-4 Echo Song
(Orlando DiLasso, English version by Alfred Marlhom, arranged by Gerald Gore)

The Chorus

1-5 All the Pretty Little Horses
(Traditional, arranged by Arthur Frackenpohl)

1-6 This We Know (Ron Jeffers, text by Chief Seattle)
Narrator: Kathy Sanger

1-7 Lo Yisa Goy (Text: Isaiah 2:4)
Flute: Deborah Wachspress

Danielle Ross, Martha Brown, Terry Keister

1-8 Gracias a la Vida (Violeta Parra, arranged by Lynn Wilson)
Guitarist: Leah Zicari
Conga: Jo Cummings

Leah Zicari

Selections from her repertoire of feminist and lesbian music

INTERMISSION
(10 minutes)

2nd tape

PROGRAM

chorus enters from behind
Leah from left side (2) mikes for Leahs
2-1 **Leah Zicari and the Chorus** 1-2 ft. from end of stage

Springtime (Leah Zicari)

Laws (Leah Zicari)

Martina (Leah Zicari)

Big Yellow Taxi (Joni Mitchell)

chorus exits from behind
change
2-2 Two other selections from Leah's original compositions → MUSIC STAND on left side
Three

Chorus enters from sides
Miles of stage

The Chorus

2-3 Sweet Georgia Brown
(B. Bernie, M. Pinkand, K. Casey - arranged by Kirby Shaw)

2-4 Blues In The Night
(Harold Arlen, words by Johnny Mercer - arranged by Kirby Shaw)

2-5 It's Bad for Me (The Roaches)

2-6 In the Mood (Joe Garland)
Instrumental Percussion: Barbara Johnston
Trumpet Drums

Chorus exits sides
change back
Chorus enters sides

Introduce **The Chorus and Audience Sing-along**

In Our Hands
(D. Shire, D. Pomeranz - arranged by Mark A. Brymer)

Men from behind

The Chorus and Members of the Rochester Gay Men's Chorus

Diversity (S. Henderson, lyrics by Bob Daggett)

Battle Hymn of the Republic (Traditional, lyrics by L. Zicari)
Soloist: Leah Zicari – No Guitar

Mike on floor for Leah
Leave room for interpreter

PROGRAM NOTES

South African Freedom Songs

In the foreword to the full collection of these songs, Anders Nyberg states, "The singer can be silenced but never the song." The songs speak of the ever present issue of freedom in South Africa and of the spiritual determination that overcomes oppression.

Echo Song

In the sixteenth century, in Italy and England, secular music started to become quite popular. Most songs were about unrequited love or humorous subjects and often used nonsense words as a type of refrain. "Echo Song" is an example of an Italian madrigal transcribed into English.

This We Know

With the 500th anniversary of Columbus' sailing being celebrated, it is imperative that we remember the consequences of that voyage on Native Americans and all people of color. "This We Know" was put to music by Ron Jeffers from an American Indian story told by Chief Seattle. In this story, the Chief reminds the listener that Mother Nature provides the lifesource and spiritual foundation needed for survival.

Lo Yisa Goy

The translation of the traditional Hebrew song "Lo Yisa Goy" is "Nation will not lift up sword against nation, nor will they learn war anymore." It is a poignantly beautiful melody that is a less widely known setting of a familiar text. This song reminds us of the work that still needs to be done to create a just and peaceful world.

PROGRAM NOTES

Gracias a la Vida

"Gracias a la Vida" is a traditional Chilean song. The text has been put to different melodies and has been sung by such notable women performers as Holly Near and Joan Baez.

In Our Hands

"In Our Hands" was the International theme song of the World Summit for Children. On Sept. 23, 1990, over one million adults and children gathered in 75 countries to show support for the Summit.

Sing-along

In our hands there's a world in our care
In our hands lies the power we share
In our hands it can grow even more
than we know
When we all understand
All that is in our hands.

Diversity

The song "Diversity" was composed by Scott Henderson for the Gay Men's Chorus of Los Angeles. It was performed as the opening number by the Celebration Festival Chorus at the 1990 Gay Olympic Games held in Vancouver,B.C.

Battle Hymn of the Republic

Leah Zicari is fast becoming a well known recording and performing artist on the "women's music" circuit. In this song, the "Battle Hymn of the Republic," she has taken a traditional patriotic song and changed the text to reflect the pride and struggles of being homosexual in a heterosexual identified society.

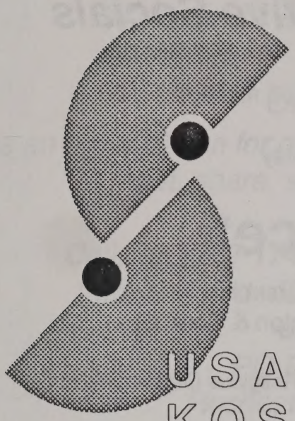
THE ROCHESTER WOMEN'S COMMUNITY CHORUS

SOPRANOS	SECOND SOPRANOS	ALTOS
Barbara Deitz	Martha Brown	Barb DiFlorio
Tawn Feeney	Susan Cergol	Emily Jones
Lynx Gallucci	Amy Friend	Terry Keister
Betty Martin	Elizabeth Prothero	Jan Metcalf
Danielle Ross		Leslie Myers
		Kathy Pawlaczyk
		Kathy Sanger

PRODUCTION STAFF

Stage Director	Susan David
Sound	Ralph Hunk
Accountant	Floyd Austin
Program	Maria Sohn

The RWCC is a member of GALA Choruses (Gay and Lesbian Association of Choruses), an international alliance of over 100 men's, women's and mixed choruses dedicated to providing leadership and inspiration to the gay and lesbian movement through excellence in the choral arts. GALA Choruses produces a festival every 4 years — the next is in Denver in 1992 — and also plans annual conferences for directors and managers, addresses problems of mutual concern, and assists with the sharing of music holdings. The Rochester Gay Men's Chorus is performing in this year's festival. Additionally, three members of the RWCC will perform in commissioned pieces during the festival.



USAN
KOST

PHOTOGRAPHY
commercial & portrait

Specializing in hand colored black & white images

716•442•4847

G.L.A.S.

Gay Lesbian Alternative Socials

Friday Evenings 8:00pm - 12:00 midnight

September through May

Lilac Palace*

Meeting at Universalist Church
150 Clinton Ave. South (corner Clinton & Court Sts.)

* We are not affiliated with any Church or Religious Organization

For further info, please call 482-6365 Voice or 232-6031 Voice.TDD

WRITE WOMAN COMPUTER SUPPLIES

- Supplies
- Software
- Peripherals
- Furniture

Quality Service - Excellent Prices

2320 Brighton-Henrietta Town Line Rd.
Rochester, NY 14623
(716) 272-0960

OMEGA

is an organization for gay men and women over 35 to meet, share, socialize and network.

Call Jan (223-1748) or Larry (442-8270) for event and membership information or write

PO Box 23042
Rochester, NY 14692

RE/MAX

realty group
15 tobey village office park
pittsford, new york 14534

PEGGY FELT

Serving the Community since 1978

OFFICE
248-0250

RESIDENCE
461-4612

SHEILA A. CAHILL

ACCOUNTING & TAX SERVICES

1317 Genesee Street
Rochester, N.Y. 14611
(716) 464-9065

444 Caroline Street
Rochester, NY 14620
(716) 271-2540

off S. Clinton
one block south of Goodman

Medicinal Herbs for People & Pets

OF EARTH & HEAVEN

Herbalist • Kinesiologist
Stephanie May Francis

Hours
M W F 10-5
T Th 12-7
Sat 12-5

Classes
Herbology & Natural
Healing Traditions

FEDERAL HOLLOW

Purveyors of
Organically Grown
Produce, Meats & Fowl

Butcher Shop & Green Grocer

Thurs. 10:00 - 5:30
Fri. 10:00 - 6:30
Sat. 8:00 - 1:00

900 Jefferson Rd.
Rochester, NY
Genesee Valley
Regional Market, Bldg 5

716-272-0940

RCL

Rochester Custom Leathers

274 North Goodman Street
(in the Village Gate Square)

Open 7 days a week

442-2323

CARPET CARETAKERS

Professional Cleaning for Carpeting and Upholstery

DRY FOAM EXTRACTION SYSTEM

CARPET CARETAKERS uses the Shampoo Foam Method to thoroughly clean your carpets, upholstery, and cloth wall coverings/dividers. On-location without using damaging amounts of liquid, **CARPET CARETAKERS** will clean your vehicle, office, home, restaurant or theatre furnishings.

NO STEAM, NO OVER SATURATION,
NO SHRINKAGE or BACTERIAL BUILD-UP,
NO TOXIC DRY CLEANING FLUIDS
Dries in just a few short hours.

❶ Deodorize / Neutralize treatments available for pet odors, flooding or other odor causing elements
❷ Reprotect with DUPONT'S® TEFLON based fabric and fibre protectant
❸ Authorized StainMaster® and (advanced genera tion) Stain Resistant Carpet cleaners

For **FREE ESTIMATES** and complete description of procedure give us a call. **(716) 654 - 5728**
TTY/ Tdd available

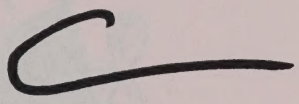
Club Mahara

Rochester's Newest Women's Club

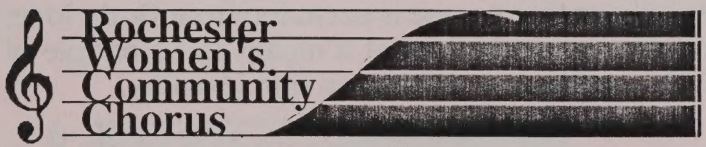
Now Open	Mon - Friday 6 pm till Saturday 8 pm till
Monday:	Employee Night Drink Specials
Tuesday:	2 for 1 all well drinks DJ 10 - 2
Wednesday:	Karaoke Night
Thursday:	2 for 1 all well drinks $2 Molsons
Friday:	Happy Hour 6 - 8 DJ 10 - 2 $3 cover
Saturday:	Doors open at 8:00 DJ 10 - 2 $3 cover

a from Anne Seale...

So sorry I can't be there tonight to hear my favorite chorus and my buddy Leah, but we're off to New Jersey doing shows of our own. Many thanks to Deb and the chorus for allowing us to perform with you in the "January Thaw" concert last year. It was the start of something big! Bless you all!!!



P.S. Get your "Sex for Breakfast" tapes at Wild Seeds Bookstore, or order from the 1992 Ladyslipper Catalog.



Thank you for joining us tonight!

RWCC always welcomes new members. If you would be interested in joining RWCC, call 663-1877 or 436-2034.

At Open Arms Metropolitan Community Church you can get rewound each week!

That's right! We're an ecumenical church called to minister to the spiritual needs of gays and lesbians. We believe that no one is excluded from God's love, and we are learning what it means to be people of God ... without it costing us our sexuality.

Come and worship this Sunday with people who have found a church home.

6:00 pm
875 East Main Street
(Prince Street Entrance)

A Place to Belong ... A Place to Become!

DONATIONS

CONTRIBUTOR

Pam, Libby and Emily
A. Friend

FRIEND

Johanna Cummings
N. Friend - Sheldon Photography
Willa James

PATRON

Cindy Parker
Mary Ann Stoddard
Connie Clay & Leigh Ehresman

Thank you!

Rochester Women's Community Chorus

We gratefully acknowledge the following individuals and organizations who have helped us to make this concert possible:

Downtown United Presbyterian Church
Rochester Gay Men's Chorus
Pinnacle Place
Nancy Rosin

"We are children of our environment."
Shinini Suzuki

The HAGBERG
SUZUKI PIANO PROGRAM

Karen Hagberg Ph.D.
Director

Graduate
TALENT EDUCATION INSTITUTE
Matsumoto, Japan

Quality classical piano instruction for students of all ages, from age 2 1/2.

Centrally located studio available for meetings, rehearsals, practice or small recitals (2 Kawai 6S-60 grand pianos, seating for 52 people, off-street parking)

8 Prince Street • Rochester, NY • 14607 • (716) 244-0490